



REAL ACADEMIA ESPAÑOLA



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA



## ESCUELA DE LEXICOGRAFÍA HISPÁNICA

### TÍTULO PROPIO DE MÁSTER EN LEXICOGRAFÍA HISPÁNICA

#### REAL ACADEMIA ESPAÑOLA-ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA-UNIVERSIDAD DE LEÓN

#### PRESENTACIÓN

El **título propio de Máster en Lexicografía Hispánica** es un título de posgrado que tiene como finalidad la formación de especialistas en el conocimiento teórico y práctico de los diccionarios, con especial incidencia en aquellos que, de forma total o parcial, tienen como base la lengua española. Pretende formar a los alumnos en todos los procesos y fases de la elaboración de diccionarios desde sus primeras tareas (recogida de materiales, recopilación de corpus, diseño, programación...) hasta su redacción, edición y publicación en distintos soportes de diccionarios de todo tipo.

Está respaldado por tres entidades con amplia y contrastada experiencia en el ámbito de la lexicografía, como son la Real Academia Española (RAE), la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE) y la Universidad de León (ULE). Se inscribe en el marco de la Escuela de Lexicografía Hispánica (ELH), promovida por la RAE y por la ASALE, que ha organizado con notable éxito, en colaboración con la Fundación Carolina, dieciséis cursos de posgrado sobre lexicografía hispánica. A lo largo de este período se han formado en la ELH más de 200 alumnos que en el presente desarrollan su actividad profesional en Hispanoamérica, no solo en las Academias de la ASALE, sino también en centros universitarios, empresas, etc.

El título posee el aval de unas instituciones (la RAE y las Academias de ASALE, así como la Universidad de León) que tienen secular prestigio en la edición de diccionarios de diferente naturaleza y que cuentan con profesionales con gran formación y amplia experiencia.

En la impartición del Máster participan lingüistas y filólogos de la Real Academia Española y de la Asociación de Academias, profesores de la ULE, así como especialistas procedentes de muchas universidades españolas (Salamanca, Universidad Complutense, Universidad Autónoma de Madrid, Universidad Autónoma de Barcelona, Carlos III, La Coruña, Zaragoza, Pompéu Fabra, UNED...), centros de investigación (CSIC) y empresas editoriales especializadas en la edición y publicación de diccionarios. Asimismo intervienen los especialistas del Instituto de Lexicografía de la Real Academia Española y de ASALE, responsables de la preparación, redacción y edición de diccionarios como el *Diccionario de la lengua española*, *Diccionario del estudiante*, *Diccionario práctico del estudiante*, *Nuevo diccionario histórico del español*, *Diccionario panhispánico de dudas*, *Diccionario de americanismos*, *Diccionario fraseológico panhispánico*, etc. Participan también los departamentos encargados de la norma lingüística (Departamento de «Español al día») y de la confección de los corpus sobre los que se fundamentan las tareas lexicográficas de la RAE (CORDE, CREA y CORPES).



REAL ACADEMIA ESPAÑOLA



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA



La docencia se completa con ponencias magistrales impartidas por especialistas españoles y extranjeros (especialmente académicos de otras latitudes) que puedan participar de forma ocasional en el curso, así como con actividades complementarias.

### **CRÉDITOS EUROPEOS DE MATRÍCULA POR ESTUDIANTE Y PERIODO LECTIVO**

Número de créditos: 60 créditos ECTS.

Estos créditos se imparten obligatoriamente durante un único curso académico.

Las enseñanzas se imparten en español.

### **TIPO DE ENSEÑANZA**

El módulo I (primer cuatrimestre) se imparte de forma no presencial, mientras que el módulo II (segundo cuatrimestre) es necesariamente presencial (la asistencia a todas las clases y actividades es obligatoria y evaluable). El módulo III consiste en un trabajo de fin de máster que se presentará, una vez aprobados los dos módulos anteriores, en el mes de septiembre.

### **ACCESO Y ADMISIÓN**

El Máster está dirigido a aquellos alumnos que desean recibir una formación avanzada y especializada en Lexicografía Hispánica. Está destinado a graduados y licenciados en cualquier titulación del ámbito lingüístico, filológico, de la comunicación, de la traducción o de la educación, procedentes de todos los países. En el caso de los alumnos cuya lengua materna no sea el español, se requerirá un nivel de competencia lingüística C1 en español acreditado oficialmente.

En el caso de que el número de solicitantes exceda el cupo de las 10 plazas ofertadas, tendrán prioridad los expedientes mejor evaluados de acuerdo con los criterios establecidos al efecto.

### **PLANIFICACIÓN DE LAS ENSEÑANZAS**

El máster se estructura en tres módulos:

<b>Módulos</b>	<b>Número de créditos ECTS</b>
I. Módulo de Lingüística y Lexicografía	26
II. Módulo de Lexicografía Hispánica	28
III. Trabajo de fin de máster	6

### **MÓDULO I: LINGÜÍSTICA Y LEXICOGRAFÍA**

Pretende ofrecer una formación sobre las disciplinas lingüísticas que sirven de base a la Lexicografía. En la información de los diccionarios aparecen datos fónicos, ortográficos, morfológicos, sintácticos, etimológicos, históricos, dialectales, sociolingüísticos y, especialmente, semánticos y pragmáticos. La programación de este módulo está orientada a mostrar la relación que los contenidos y partes de estas disciplinas tienen con la práctica lexicográfica.



MATERIAS	ASIGNATURAS	ECTS	Carácter
Lingüística general	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apuntes básicos sobre lengua española</li> <li>▪ Introducción a la Lingüística</li> </ul>	4	OB
Significante lingüístico	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ortografía de la lengua española</li> </ul>	4	OB
Significado y sentido	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Semántica</li> <li>▪ Lexicología y Lexicografía Pragmática</li> </ul>	6	OB
Gramática	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Morfología Sintaxis</li> <li>▪ Gramática del discurso Gramática y diccionario</li> <li>▪ Historia de la gramática española</li> </ul>	6	OB
Variación lingüística	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dialectología del español Sociolingüística</li> <li>▪ Historia de la lengua española</li> </ul>	6	OB

## MÓDULO II. MÓDULO DE LEXICOGRAFÍA HISPÁNICA

Constituye el núcleo focal de este Máster. Comprende la docencia de todas las materias, teóricas y aplicadas, que integran de forma específica la Lexicografía: historia de la Lexicografía, la macroestructura, la microestructura, la definición lexicográfica, el diseño y elaboración de un diccionario, los corpus y las bases de datos, diccionarios y disponibilidad léxica, tipología, etc. Durante este módulo, de naturaleza presencial, los alumnos toman contacto con la forma de trabajo de los distintos equipos lexicográficos de la RAE.

MATERIAS	ASIGNATURAS	ECTS	Carácter
Introducción a la Lexicografía	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lexicografía española: origen y evolución</li> <li>▪ Lecciones magistrales</li> </ul>	6	OB
La estructura del diccionario	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La macroestructura</li> <li>▪ La microestructura</li> </ul>	6	OB
El producto lexicográfico	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La elaboración de diccionarios</li> </ul>	2	OB
Tipología de diccionarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tipología de diccionarios</li> </ul>	8	OB
Nuevas tecnologías y Lexicografía	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lingüística de corpus</li> </ul>	2	OB
Lexicografía académica	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Diccionarios de la RAE y ASALE</li> </ul>	4	OB



REAL ACADEMIA ESPAÑOLA



ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA  
LENGUA ESPAÑOLA



### **MÓDULO III. TRABAJO DE FIN DE MÁSTER**

El tercer módulo se concreta en la elaboración de un trabajo de fin de máster, que será dirigido por uno de sus profesores y que versará sobre un tema concreto de naturaleza lexicográfica. El trabajo ha de ser original y constará de un mínimo de 40 páginas en formato DinA4.

### **MODALIDAD, CALENDARIO Y LUGAR DE LAS ENSEÑANZAS**

El **módulo I** se imparte de forma no presencial desde el 1 de diciembre de 2018 hasta el 15 de marzo de 2019. El profesorado estará en contacto con el alumno a través de la plataforma informática habilitada y diseñada para este fin.

El **módulo II** es presencial y la asistencia es obligatoria. Las clases se imparten en el Centro de Estudios de la RAE y de la ASALE, sito en Madrid (c/ Serrano, 187-189), entre el 1 de abril de 2019 y el 30 de junio del mismo año. A continuación se prevé una estancia final en la Universidad de León durante las dos últimas semanas de este período, del 1 al 12 de julio de 2019.

El **módulo III** consiste en un **trabajo de fin de máster** que será presentado, una vez aprobados los dos módulos anteriores, antes del 30 de septiembre de 2019. La calificación se realizará durante el mes de octubre.